

## АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ № 1/2010 НА СМЕСЕНИЯ КОМИТЕТ ПО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО, СЪЗДАДЕН СЪГЛАСНО СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ ОТНОСНО ТЪРГОВИЯТА СЪС СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ

от 13 декември 2010 година

относно измененията на допълненията към приложение 4

(2011/83/ЕС)

СМЕСЕНИЯТ КОМИТЕТ ПО СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО,

като взе предвид Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, и по-специално член 11 от него,

като има предвид, че:

(1) Посоченото споразумение влезе в сила на 1 юни 2002 г.

(2) Целта на приложение 4 е да се улесни търговията между страните с растения, растителни продукти и други продукти, обект на фитосанитарни мерки. Споменатото приложение 4 трябва да се допълни от поредица от допълнения, както е посочено в Съвместната декларация за изпълнението на приложение 4 към споразумението (с изключение на допълнение 5, което бе одобрено по време на сключването на споразумението).

(3) Допълненията към приложение 4 бяха заменени съответно с Решение № 1/2004 на Смесения комитет по селското стопанство, придружавашо Решение 2004/278/ЕО на Комисията<sup>(1)</sup>, и решения № 2/2005<sup>(2)</sup> и № 1/2008<sup>(3)</sup> на Смесения комитет по селското стопанство.

(4) След влизането в сила на горепосочените решения законодателните разпоредби относно фитосанитарната област на страните по споразумението бяха изменени в области, които засягат споразумението.

(5) Поради това допълнения 1, 2 и 4 към приложение 4 следва да бъдат изменени, за да бъдат взети предвид тези различни промени,

РЕШИ:

*Член 1*

Допълнения 1, 2 и 4 към приложение 4 от споразумението се заменят с текстовете, приложени към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила на 1 януари 2011 г.

Съставено в Берн на 13 декември 2010 година.

*За Смесения комитет по селското стопанство*

Председател и ръководител на делегацията на Съюза  
Paul VAN GELDORP

Ръководител на делегацията на Швейцария  
Jacques CHAVAZ

Секретар на Смесения  
комитет по селското  
стопанство  
Małgorzata ŚLIWIŃSKA-KLENNER

<sup>(1)</sup> ОВ L 87, 25.3.2004 г., стр. 31.

<sup>(2)</sup> ОВ L 78, 24.3.2005 г., стр. 50.

<sup>(3)</sup> ОВ L 27, 31.1.2008 г., стр. 21.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## „ДОПЪЛНЕНИЕ 1

## РАСТЕНИЯ, РАСТИТЕЛНИ ПРОДУКТИ И ДРУГИ ПРОДУКТИ

A. Растения, растителни продукти и други продукти с произход от която и да било от страните по споразумението, за които и двете страни прилагат сходно законодателство с еквивалентни резултати и признават фитосанитарните паспорти

1. Растения и растителни продукти

1.1. Растения, предназначени за разсад, с изключение на семена

*Beta vulgaris* L.

*Camellia* sp.

*Humulus lupulus* L.

*Prunus* L., с изключение на *Prunus laurocerasus* L. и *Prunus lusitanica* L.

*Rhododendron* spp., с изключение на *Rhododendron simsii* Planch.

*Viburnum* spp.

1.2. Растения, с изключение на плодове или семена, но включително цветен прашец за опрашване

*Amelanchier* Med.

*Chaenomeles* Lindl.

*Crataegus* L.

*Cydonia* Mill.

*Eriobotrya* Lindl.

*Malus* Mill.

*Mespilus* L.

*Pyracantha* Roem.

*Pyrus* L.

*Sorbus* L.

1.3. Растения от увивни и грудкови видове, предназначени за разсад

*Solanum* L. и неговите хибриди

1.4. Растения, с изключение на плодове

*Vitis* L.

1.5. Дървесина, която изцяло или частично е запазила своята естествена кръгла форма, със или без кора или под формата на плочки, частици, дървени стърготини, дървесни отпадъци или остатъци

а) когато е била добита изцяло или частично от *Platanus* L., включително дървесина, която не е запазила своята естествена кръгла форма;

и

б) когато отговаря на едно от следните описания, посочени в приложение I, част втора от Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (\*)

Код по КН	Описание
4401 10 00	Дърва за горене под формата на трупчета, цепеници, клони, снопчета или подобни форми
4401 22 00	Неиглолистен дървен материал на плочки или частици

Код по КН	Описание
ex 4401 30 80	Дървесни отпадъци и остатъци (различни от дървени стърготини), които не са агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или подобни форми
4403 10 00	Необработен дървен материал, обработен с боя, багрилни вещества, креозот или други консерванти, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник
ex 4403 99	Неиглолистен необработен дървен материал (различен от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от глава 44, други тропически дървесни видове, дъб ( <i>Quercus</i> spp.) или бук ( <i>Fagus</i> spp.), дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник, необработен с боя, багрилни вещества, креозот или други консерванти
ex 4404 20 00	Неиглолистни цепени колчета за връзване на лози и подобни: заострени колове и колчета от дървен материал, небичен надлъжно
ex 4407 99	Неиглолистен дървен материал (различен от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от глава 44, други тропически дървесни видове, дъб ( <i>Quercus</i> spp.) или бук ( <i>Fagus</i> spp.), нарязан или бичен надлъжно, нацепен или обелен, рендосан или нерендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm

2. Растения, растителни продукти и други продукти, произведени от производители, които са упълномощени да произвеждат с цел продажба на професионално ангажирани в отглеждането на растения лица, различни от растения, растителни продукти и други продукти, предназначени и готови за продажба на крайния потребител и за които има гаранции, че производството им е ясно разделено от това на други продукти

2.1. Растения, предназначени за разсад, с изключение на семена

*Abies* Mill.  
*Apium graveolens* L.  
*Argyranthemum* spp.  
*Aster* spp.  
*Brassica* spp.  
*Castanea* Mill.  
*Cucumis* spp.  
*Dendranthema* (DC) Des Moul.  
*Dianthus* L. и неговите хибриди  
*Exacum* spp.  
*Fragaria* L.  
*Gerbera* Cass.  
*Gypsophila* L.  
*Impatiens* L.: всички видове хибриди от Нова Гвинея  
*Lactuca* spp.  
*Larix* Mill.  
*Leucanthemum* L.  
*Lupinus* L.  
*Pelargonium* L'Hérit. ex Ait.  
*Picea* A. Dietr.  
*Pinus* L.  
*Platanus* L.  
*Populus* L.  
*Prunus laurocerasus* L. и *Prunus lusitanica* L.  
*Pseudotsuga* Carr.  
*Quercus* L.

*Rubus* L.

*Spinacia* L.

*Tanacetum* L.

*Tsuga* Carr.

*Verbena* L.

и други растения от тревни видове, различни от принадлежащите към семейство *Gramineae*, луковици, гурпки, коренища и клубени.

2.2. Растения, предназначени за разсад, с изключение на семена

*Solanaceae*, различни от упоменатите в точка 1.3.

2.3. Вкоренени растения или растения с прикрепена или свързана към тях хранителна среда

*Araceae*

*Marantaceae*

*Musaceae*

*Persea* spp.

*Strelitziaceae*

2.4. Семена и луковици, предназначени за разсад

*Allium ascalonicum* L.

*Allium cepa* L.

*Allium schoenoprasum* L.

*Helianthus annuus* L.

*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.

*Medicago sativa* L.

*Phaseolus* L.

2.5. Растения, предназначени за разсад

*Allium porrum* L.

Растения от *Palmae* с диаметър на стъблото в основата над 5 cm и принадлежащи към следните родове или видове:

*Areca catechu* L.

*Arenga pinnata* (Wurmb) Merr.

*Borassus flabellifer* L.

*Brahea* Mart.

*Butia* Becc.

*Calamus merrillii* Becc.

*Caryota maxima* Blume ex Mart.

*Caryota cumingii* Lodd. ex Mart.

*Chamaerops* L.

*Cocos nucifera* L.

*Corypha elata* Roxb.

*Corypha gebang* Mart.

*Elaeis guineensis* Jacq.

*Jubaea* Kunth.

*Livistona* R. Br.

*Metroxylon sagu* Rottb.

*Oreodoxa regia* Kunth.  
*Phoenix* L.  
*Sabal* Adans.  
*Syagrus* Mart.  
*Trachycarpus* H. Wendl.  
*Trithrinax* Mart.  
*Washingtonia* Raf.

2.6. Луковици и луковични коренища, предназначени за разсад

*Camassia* Lindl.  
*Chionodoxa* Boiss.  
*Crocus flavus* Weston cv. Golden Yellow  
*Galanthus* L.  
*Galtonia candicans* (Baker) Decne  
*Gladiolus* Tourn. ex L.: техни умалени разновидности и хибриди, като *G. callianthus* Marais, *G. colvillei* Sweet, *G. nanus* hort., *G. ramosus* hort. и *G. tubergenii* hort.  
*Hyacinthus* L.  
*Iris* L.  
*Ismene* Herbert (= *Hymenocallis* Salisb.)  
*Muscari* Mill.  
*Narcissus* L.  
*Ornithogalum* L.  
*Puschkinia* Adams  
*Scilla* L.  
*Tigridia* Juss.  
*Tulipa* L.

**В. Растения, растителни продукти и други продукти с произход извън териториалните граници на страните по споразумението, за които фитосанитарните разпоредби за внос и на двете страни имат еквивалентни резултати и които могат да бъдат търгувани помежду им с фитосанитарни паспорти, ако са изброени в част А от настоящото допълнение, или свободно, ако не фигурират в него.**

1. Без да се засягат растенията, изброени в част В от настоящото допълнение, всички растения за разсад, с изключение на семена

2. Семена

2.1. Семена с произход от Аржентина, Австралия, Боливия, Чили, Нова Зеландия или Уругвай

*Cruciferae*  
*Gramineae* с изключение на *Oryza* spp.  
*Trifolium* spp.

2.2. Семена с произход извън териториите на страните по споразумението

*Allium ascalonicum* L.  
*Allium cepa* L.  
*Allium porrum* L.  
*Allium schoenoprasum* L.  
*Capsicum* spp.  
*Helianthus annuus* L.

*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karst. ex Farw.  
*Medicago sativa* L.  
*Phaseolus* L.  
*Prunus* L.  
*Rubus* L.  
*Zea mays* L.

2.3. Семена с произход от Афганистан, Индия, Иран, Ирак, Мексико, Непал, Пакистан, Южна Африка или Съединените щати

*Triticum*  
*Secale*  
X *Triticosecale*

3. Части от растения, с изключение на плодове или семена

*Acer saccharum* Marsh. с произход от САЩ и Канада  
*Apium graveolens* L. (листни зеленчуци)  
*Aster* spp. с произход от държави извън Европа (отрязани цветя)  
*Camellia* sp.  
Conifers (Coniferales)  
*Dendranthema* (DC) Des Moul.  
*Dianthus* L.  
*Eryngium* L. с произход от държави извън Европа (отрязани цветя)  
*Gypsophila* L.  
*Hypericum* L. с произход от държави извън Европа (отрязани цветя)  
*Lisianthus* L. с произход от държави извън Европа (отрязани цветя)  
*Ocimum* L. (листни зеленчуци)  
Orchidaceae (отрязани цветя)  
*Pelargonium* L'Hérit. ex Ait.  
*Populus* L.  
*Prunus* L. с произход от държави извън Европа  
*Rhododendron* spp., с изключение на *Rhododendron simsii* Planch.  
*Rosa* L. с произход от държави извън Европа (отрязани цветя)  
*Quercus* L.  
*Solidago* L.  
*Trachelium* L. с произход от държави извън Европа (отрязани цветя)  
*Viburnum* spp.

4. Плодове

*Annona* L. с произход от държави извън Европа  
*Cydonia* L. с произход от държави извън Европа  
*Diospyros* L. с произход от държави извън Европа  
*Malus* Mill. с произход от държави извън Европа  
*Mangifera* L. с произход от държави извън Европа  
*Momordica* L.  
*Passiflora* L. с произход от държави извън Европа  
*Prunus* L. с произход от държави извън Европа  
*Psidium* L. с произход от държави извън Европа

*Rupis* L. с произход от държави извън Европа

*Ribes* L. с произход от държави извън Европа

*Solanum melongena* L.

*Syzygium* Gaertn. с произход от държави извън Европа

*Vaccinium* L. с произход от държави извън Европа

5. Клубени, различни от предназначенията за разсад

*Solanum tuberosum* L.

6. Дървесина, която изцяло или частично е запазила своята естествена кръгла форма, със или без кора, или под формата на плочки, частици, дървени стърготини, дървесни отпадъци или остатъци

а) когато е била изцяло или частично получена от един от описаните по-долу разрези, родове или видове, с изключение на дървен опаковъчен материал под формата на каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи, обикновени палети, бокс палети и други товароносители, дървени подпори за палети, използвани понастоящем при транспортирането на всякакви обекти, с изключение на необработен дървен материал с дебелина не повече от 6 mm и на обработена дървесина, произведена чрез слепване, нагриване и пресоване, или комбинация от тях, с произход извън границите на страните по споразумението:

— *Quercus* L., включително и дървен материал, който не е запазил естествената си кръгла форма, с произход от САЩ, като изключение прави дървесина, която отговаря на описанието в буква б) от код по КН 4416 00 00, и в случай на документирано доказателство, че дървеният материал е бил обработван или третиран термично до достигане на температура от 176 °C за 20 минути,

— *Platanus* L., включително дървен материал, който не е запазил своята естествена кръгла форма, с произход от САЩ или от Армения,

— *Populus* L., включително дървен материал, който не е запазил своята естествена кръгла форма, с произход от Северна или Южна Америка,

— *Acer saccharum* Marsh., включително дървен материал, който не е запазил своята естествена кръгла форма, с произход от САЩ и Канада,

— иглолистни (*Coniferales*), включително дървен материал, който не е запазил своята естествена кръгла форма, с произход от държави извън Европа, Казахстан, Русия и Турция,

— *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. и *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc., включително дървен материал, който не е запазил своята естествена кръгла форма, с произход от Канада, Китай, Япония, Монголия, Република Корея, Русия, Тайван и САЩ;

и

б) когато отговаря на едно от следните описания, посочени в приложение I, част втора от Регламент (ЕИО) № 2658/87:

Код по КН	Описание
4401 10 00	Дърва за горене под формата на трупчета, цепеници, клони, снопчета или подобни форми
4401 21 00	Иглолистен дървен материал на плочки или частици
4401 22 00	Неиглолистен дървен материал на плочки или частици
4401 30 40	Дървени стърготини
ex 4401 30 90	Дървесни отпадъци и остатъци (различни от дървени стърготини), които не са агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или подобни форми

Код по КН	Описание
ex 4403 10 00	Необработен дървен материал, обработен с боя, багрилни вещества, креозот или други консерванти, необелен, с беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник
4403 20	Иглолистен необработен дървен материал, различен от обработен с боя, багрилни вещества, креозот или други консерванти, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник
4403 91	Необработен дървен материал от дъб ( <i>Quercus spp.</i> ), различен от обработен с боя, багрилни вещества, креозот или други консерванти, дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник
ex 4403 99	Неиглолистен необработен дървен материал (различен от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от глава 44, други тропически дървесни видове, дъб ( <i>Quercus spp.</i> ) или бук ( <i>Fagus spp.</i> ), дори обелен, със или без беловина, двустранно или четиристранно грубо издялан, с приблизителна форма на квадрат или правоъгълник, необработен с боя, багрилни вещества, креозот или други консерванти
ex 4404	Цепени колчета за връзване на лози и подобни; заострени колове и колчета от дървен материал, небичен надлъжно
4406	Дървени траверси за железопътни и подобни линии
4407 10	Иглолистен дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm
4407 91	Дървен материал от дъб ( <i>Quercus spp.</i> ), нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm
ex 4407 93	Дървен материал от <i>Acer saccharum</i> Marsh, нарязан или бичен надлъжно, нацепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm
4407 95	Дървен материал от ясен ( <i>Fraxinus spp.</i> ), нарязан или бичен надлъжно, нацепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm
ex 4407 99	Неиглолистен дървен материал (различен от тропическите дървесни видове, посочени в забележка 1 към подпозициите от глава 44, други тропически дървесни видове, дъб ( <i>Quercus spp.</i> ), бук ( <i>Fagus spp.</i> ), клен ( <i>Acer spp.</i> ), череша ( <i>Prunus spp.</i> ) или ясен ( <i>Fraxinus spp.</i> ), нарязан или бичен надлъжно, нацепен или кръгообразно нарязан, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен, с дебелина над 6 mm
4415	Каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи от дървен материал; дървени барабани за кабели; обикновени палети, бокс палети и други товароносители от дърво; дървени подпори за палети
4416 00 00	Бъчви, кащи, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал, включително заготовките за дъги
9406 00 20	Сглобяеми конструкции от дърво.

- в) — дървен опаковъчен материал под формата на каси, касетки, шайги, барабани и подобни амбалажи, обикновени палети, бокс палети и други товароносители, дървени подпори за палети, използвани понастоящем при транспортирането на всякакви обекти, с изключение на необработен дървен материал с дебелина не повече от 6 mm и на обработена дървесина, произведена чрез слепване, нагряване и пресоване, или комбинация от тях,
- дървен материал, използван за заклиняване и поддържане на товари, включително дървен материал, който не е запазил естествената си кръгла форма, но с изключение на необработен дървен материал с дебелина не повече от 6 mm и на обработена дървесина, произведена чрез слепване, нагряване и пресоване, или комбинация от тях



## 7. Почва и хранителна среда

- а) Почва и хранителна среда, които се състоят изцяло или частично от почвени или твърди органични вещества, като части от растения, хумус, в това число торф или кора, различни от съставените само от торф;
- б) почва и хранителна среда, прикрепени към растенията или свързани с тях, състоящи се изцяло или частично от материала, посочен в буква а), или състоящи се частично от каквото и да е твърдо неорганично вещество, предназначено да поддържа жизнеспособността на растенията, с произход от:

— Турция

— Беларус, Грузия, Молдова, Русия или Украйна,

— държави извън Европа, различни от Алжир, Египет, Израел, Либия, Мароко или Тунис.

## 8. Изолирана кора от

— иглолистни (*Coniferales*) с произход от държави извън Европа

— *Acer saccharum* Marsh, *Populus* L., и *Quercus* L., с изключение на *Quercus suber* L.

— *Fraxinus* L., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch., *Ulmus parvifolia* Jacq. и *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. с произход от Канада, Китай, Япония, Монголия, Република Корея, Русия, Тайван и САЩ.

## 9. Семена от следните видове с произход от Афганистан, Индия, Иран, Ирак, Мексико, Непал, Пакистан, Южна Африка или Съединените щати

*Triticum*

*Secale*

X *Triticosecale*

## В. Растения, растителни продукти и други продукти, идващи от която и да било от страните по споразумението, за които и двете страни прилагат сходно законодателство и не признават фитосанитарните паспорти

1. Растения и растителни продукти, идващи от Швейцария, които трябва да са придружени от фитосанитарен сертификат, когато се внасят от държава-членка на Общността

## 1.1. Растения, предназначени за разсад, с изключение на семена

*Clauseana* Burm. f.

*Mitraya* Koenig ex L.

## 1.2. Части от растения, с изключение на плодове или семена

## 1.3. Семена

*Oryza* spp.

## 1.4. Плодове

*Citrus* L. и неговите хибриди

*Fortunella* Swingle и неговите хибриди

*Poncirus* Raf. и неговите хибриди

2. Растения и растителни продукти, идващи от държава-членка на Общността, които трябва да са придружени от фитосанитарен сертификат, когато се внасят в Швейцария
3. Растения и растителни продукти, идващи от Швейцария, чиито внос в държава-членка на Общността е забранен
- 3.1. Растения, с изключение на плодове или семена
  - Citrus* L. и неговите хибриди
  - Fortunella* Swingle и неговите хибриди
  - Poncirus* Raf. и неговите хибриди
4. Растения и растителни продукти, идващи от държава-членка на Общността, чиито внос в Швейцария е забранен
- 4.1. Растения
  - Cotoneaster* Ehrh.
  - Photinia davidiana* (Dcne.) Cardot

---

(\*) ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1.“

## „ДОПЪЛНЕНИЕ 2

## ЗАКОНОДАТЕЛСТВО (\*)

## Разпоредби на Европейската общност

- Директива 69/464/ЕИО на Съвета от 8 декември 1969 г. за борбата срещу рака по картофите
- Директива 74/647/ЕИО на Съвета от 9 декември 1974 г. за борбата с листозавивачките по карамфила
- Решение 91/261/ЕИО на Комисията от 2 май 1991 г. за признаване на Австралия за свободна от наличието на *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.
- Директива 92/70/ЕИО на Комисията от 30 юли 1992 г. за определяне на подробни правила за проучванията, които следва да се извършват с оглед признаване на защитени зони в Общността
- Директива 92/90/ЕИО на Комисията от 3 ноември 1992 г. за установяване на някои задължения, на които се подчиняват производителите и вносителите на растения, растителни продукти или други изделия, както и условията и реда за тяхната регистрация
- Директива 92/105/ЕИО на Комисията от 3 декември 1992 г. относно установяване на степен на стандартизация за фитосанитарните паспорти за използване при движението на някои растения, растителни продукти или други предмети вътре в Общността и за определяне на условията и реда за издаването на такива фитосанитарни паспорти, както и във връзка с условията и подробните процедури за тяхната смяна
- Решение 93/359/ЕИО на Комисията от 28 май 1993 г. относно разрешаване на държавите-членки да предвиждат дерогации от някои разпоредби на Директива 77/93/ЕИО на Съвета относно дървения материал от *Thuja L.* с произход от Съединените американски щати
- Решение 93/360/ЕИО на Комисията от 28 май 1993 г. относно разрешаване на държавите-членки да предвидят дерогации от някои разпоредби на Директива 77/93/ЕИО на Съвета относно дървен материал от *Thuja L.* с произход от Канада
- Решение 93/365/ЕИО на Комисията от 2 юни 1993 г. за разрешаване на държавите-членки да предвидят дерогации от някои разпоредби на Директива 77/93/ЕИО на Съвета относно термично обработен дървен материал от иглолистни дървесни видове с произход от Канада и за определяне на специфичните мерки, отнасящи се до системата за маркиране, която следва да се прилага за термично обработен дървен материал
- Решение 93/422/ЕИО на Комисията от 22 юни 1993 г. относно разрешаване на държавите-членки да предвидят дерогации от някои разпоредби на Директива 77/93/ЕИО на Съвета по отношение на изсушен в камери дървен материал от иглолистни дървесни видове с произход от Канада и за определяне на подробностите за системата за маркиране, която следва да се прилага за изсушен в камери дървен материал
- Решение 93/423/ЕИО на Комисията от 22 юни 1993 г. за разрешаване на държавите-членки да предвидят дерогации от някои разпоредби на Директива 77/93/ЕИО на Съвета относно изсушен в сушилни камери дървен материал от иглолистни дървесни видове с произход от Съединените американски щати и за определяне на подробностите за системата за маркиране, която следва да се прилага за изсушен в сушилни камери дървен материал
- Директива 93/50/ЕИО на Комисията от 24 юни 1993 г. за определяне на някои растения, невключени в списъка в приложение V, част А към Директива 77/93/ЕИО на Съвета, чиито производители или складове или спедиторски центрове, разположени в зоните на производство на тези растения, трябва да бъдат вписани в официален регистър
- Директива 93/51/ЕИО на Комисията от 24 юни 1993 г. за установяване на правила за движението на определени растения, продукти от растителен произход или други предмети през защитена зона и за движението на тези растения, продукти от растителен произход или други предмети, произхождащи от такава защитена зона и движещи се в нея
- Директива 93/85/ЕИО на Съвета от 4 октомври 1993 г. относно борбата с пръстеновидното гниене по картофите
- Директива 94/3/ЕО на Комисията от 21 януари 1994 г. относно установяване на процедура за уведомяване за залавяне на пратка или вреден организъм от трети страни, които представляват непосредствена фитосанитарна опасност
- Директива 98/22/ЕО на Комисията от 15 април 1998 г. за определяне на минималните условия за осъществяването на фитосанитарни проверки в Общността на инспекционни пунктове, различни от тези, разположени на местоназначението, върху растения, растителни продукти или други предмети, идващи от трети страни

- Директива 98/57/ЕО на Съвета от 20 юли 1998 г. за контрол на *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.
- Решение 98/109/ЕО на Комисията от 2 февруари 1998 г. относно разрешаване на държавите-членки временно да предприемат спешни мерки срещу разпространяването на *Thrips palmi* Karny по отношение на Тайланд
- Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността
- Решение 2002/757/ЕО на Комисията от 19 септември 2002 г. относно временни извънредни фитосанитарни мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението в Общността на *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.
- Решение 2002/499/ЕО на Комисията от 26 юни 2002 г. относно разрешаване на дерогации от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО на Съвета за растенията от *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. и *Pinus* L., произхождащи от Република Корея и чийто растеж е естествено или изкуствено потиснат
- Решение 2002/887/ЕО на Комисията от 8 ноември 2002 г. за разрешаване на дерогации от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО на Съвета за растенията от *Chamaecyparis* Spach, *Juniperus* L. и *Pinus* L., чийто растеж е естествено или изкуствено потиснат
- Решение 2003/766/ЕО на Комисията от 24 октомври 2003 г. относно някои спешни мерки за предотвратяване разпространението в Общността на *Diabrotica virgifera* Le Conte
- Решение 2004/4/ЕО на Комисията от 22 декември 2003 г. относно разрешаване на държавите-членки временно да вземат спешни мерки срещу разпространението на *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith по отношение на Египет
- Решение 2004/200/ЕО на Комисията от 27 февруари 2004 г. относно мерките за предотвратяване въвеждането и разпространението в Общността на *Perino mosaic virus*
- Директива 2004/105/ЕО на Комисията от 15 октомври 2004 г. за определяне на формите за официални фитосанитарни сертификати или сертификати за реекспорт, придружаващи растенията, растителните продукти и другите предмети, изброени в Директива 2000/29/ЕО на Съвета, идващи от трети страни
- Решение 2005/51/ЕО на Комисията от 21 януари 2005 г. за разрешение на държавите-членки временно да предоставят дерогации от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО на Съвета във връзка с вноса на почва, заразена с пестициди или устойчиви органични замърсители, с цел обеззаразяване
- Решение 2005/359/ЕО на Комисията от 29 април 2005 г. относно предвиждане на дерогация от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО на Съвета по отношение на дъбови (*Quercus* L.) трупи с кора с произход от Съединените американски щати
- Решение 2006/133/ЕО на Комисията от 13 февруари 2006 г. относно изискване към държавите-членки временно да вземат допълнителни мерки срещу разпространението на *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle et al. (нематод по боровата дървесина) по отношение на области в Португалия, различни от тези, в които е известно, че заболяването не се среща
- Решение 2006/464/ЕО на Комисията от 27 юни 2006 г. за спешните временни мерки, чиято цел е да се избегне внасянето и разпространението в Общността на организма *Dryocostmus kuriphilus* Yasumatsu
- Решение 2006/473/ЕО на Комисията от 5 юли 2006 г. за признаване на някои трети страни и на някои региони от трети страни за незасегнати от *Xanthomonas campestris* (всички патогенни за цитрусите шамове), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes или *Guignardia citricarpa* Kiely (всички патогенни за цитрусите шамове)
- Директива 2006/91/ЕО на Съвета от 7 ноември 2006 г. относно контрола над калифорнийска щитоносна въшка Сан Хосе (кодифицирана версия)
- Решение 2007/365/ЕО на Комисията от 25 май 2007 г. относно спешни мерки с цел предотвратяване на въвеждането и разпространението в Общността на *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier)
- Решение 2007/410/ЕО на Комисията от 12 юни 2007 г. относно мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението в Общността на *Potato spindle tuber viroid*

- Решение 2007/433/ЕО на Комисията от 18 юни 2007 г. относно временни спешни мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението в границите на Общността на *Gibberella circinata* Nirenberg & O'Donnell
- Решение 2007/847/ЕО на Комисията от 6 декември 2007 г. относно разрешаване на дерогация от някои разпоредби на Директива 2000/29/ЕО на Съвета по отношение на растения от *Vitis* L., различни от плодове, с произход от Хърватия или Бившата югославска република Македония
- Директива 2008/61/ЕО на Комисията от 17 юни 2008 г. за определяне на условията, при които някои вредители, растения, растителни продукти и други предмети, посочени в приложения I—V към Директива 2000/29/ЕО на Съвета, могат да бъдат въведени или придвижвани в рамките на Общността или в някои нейни защитени зони за опити или научни цели, както и за работа по сортови селекции
- Решение 2008/840/ЕО на Комисията от 7 ноември 2008 г. относно неотложни мерки за предотвратяване на въвеждането и разпространението в рамките на Общността на *Anoplophora chinensis* (Forster)

#### Швейцарски разпоредби

- Наредба от 28 февруари 2001 г. относно растителната защита (RS 916.20)
- Наредба на ФДИ от 15 април 2002 г. относно забранени растения (RS 916.205.1)
- Наредба на ФСЗ от 25 февруари 2004 г. относно временни фитосанитарни мерки (RS 916.202.1)

(\*) Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт така, както е изменен преди 30 април 2010 г.

## „ДОПЪЛНЕНИЕ 4 (\*)

**ЗОНИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 4, И СВЪРЗАНИТЕ С ТЯХ СПЕЦИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ**

Зоните, посочени в член 4, и свързаните с тях специални изисквания, които трябва да са съобразени и с двете страни, са определени в съответните законови разпоредби на двете страни, посочени по-долу.

**Разпоредби на Европейската общност**

- Директива 2000/29/ЕО на Съвета от 8 май 2000 г. относно защитните мерки срещу въвеждането в Общността на вредители по растенията или растителните продукти и срещу тяхното разпространение в Общността
- Регламент (ЕО) № 690/2008 на Комисията от 4 юли 2008 г. относно признаване на защитени зони в Общността, изложени на специфични фитосанитарни рискове

**Швейцарски разпоредби**

- Наредба от 28 февруари 2001 г. относно растителната защита, приложение 4, част Б (RS 916.20)

---

(\*) Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт така, както е изменен преди 30 април 2010 г.“

---